

BEOĞLU

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

L'actualité militaire

Le front méditerranéen

Les initiatives des Allemands et la défense des Anglais

Par le général A. I. SABIS

Le général Ali İhsan Sabis examine dans le fascicule Eskiye la situation stratégique en Méditerranée.

Le front de l'Atlantique est un front d'importance décisive. Si l'Allemagne y remporte la victoire, elle pourra entraîner l'Angleterre à la paix. Si au contraire elle n'y parvient pas, elle n'aura nécessairement perdu la guerre; seulement celle-ci sera longue.

L'importance de la Méditerranée pour l'Angleterre

Le front de la Méditerranée n'a pas le même caractère décisif; mais il est important en vue d'user les forces de l'empire britannique, de les désorienter, de les ébranler et d'atténuer leur force de résistance.

D'autre part, il est utile pour l'Allemagne en lui permettant d'étendre son espace vital, ses sources de ravitaillement en vue d'une guerre longue.

Si l'Angleterre perd la guerre sur les théâtres du bassin de la Méditerranée, le résultat en sera qu'elle devra quitter cette mer; car dès qu'elle serait dépossédée de toutes ses rives la raison d'être de sa flotte et ses abris viendrait à disparaître. Elle serait obligée d'aller dans l'Atlantique. Et cela ébranlerait tout l'empire britannique. Il ne suffirait plus de la perte, pour l'Angleterre, de la totalité des pays arabes, mais aussi de celle des Indes.

Dans ces conditions, même si l'issue de la bataille ne doit pas être décisive, l'Angleterre est obligée de concentrer une importante partie de ses moyens de guerre afin de ne pas se retrouver dans une situation dont les répercussions seraient graves. C'est pourquoi le président du Conseil britannique a tenu à affirmer, dans un de ses discours, la volonté de la Grande-Bretagne de défendre jusqu'au bout, Suez, Malte en précisant qu'elle n'a aucune intention d'abandonner ces positions.

La tactique allemande

L'Allemagne, sans nervosité aucune, va à la réalisation et à la consécration de ses buts de guerre.

Elle utilise dans ce but tous les moyens : la politique, la propagande, l'ambassade, la cinquième colonne, et elle ne témoigne à cet égard d'aucune hâte. De même façon, elle évite de fatiguer et d'épuiser ses forces militaires, ne les gaspille en aucune façon et ne les fait intervenir qu'à la dernière extrémité, lorsqu'il n'y a plus d'autre moyen d'action.

Mais une fois qu'elle est contrainte à recourir à une intervention militaire, elle y procède au contraire de façon répétitive, de façon à obtenir dans un minimum de temps les résultats visés. L'Allemagne ne fait une guerre partielle, destinée à prendre un caractère stratégique. On voit que, par cette façon de faire, elle s'efforce de ne pas répéter l'erreur de Napoléon.

Commentant dans le «Cumhuriyet» de ce matin, les informations fournies par M. Churchill au sujet de l'atterrissement de parachutistes allemands en Crète, le général Erkilet écrit : (Voir la suite en 4me page)

Les parachutistes allemands en Crète

S'ils parviennent à occuper un aérodrome, des renforts afflueront

Vichy, 21. A. A. — L'attaque lancée par des parachutistes allemands contre l'île de Crète apparaît dès maintenant comme une opération de très grande envergure.

Selon les informations parvenues jusqu'ici de sources anglaises, une partie des parachutistes a été maîtrisée, mais un groupe a réussi à prendre pied dans les parages d'un aérodrome. S'il réussit à s'emparer de cet aérodrome, il est certain que des renforts mieux armés leur parviendront. On sait que les Allemands réussissent à faire descendre par parachutes des armes automatiques assez lourdes et même des mortiers ; mais pour ce qui est d'armes plus lourdes, telles que des petits canons, des petites voitures blindées et autres, les avions transporteurs sont nécessaires.

L'attaque par parachutistes a été précédée de lourdes attaques aériennes qui furent maintenues après que les parachutistes furent entrés en action.

Les Britanniques avaient connaissance des formidables concentrations d'avions allemands et on se souvient que ces derniers jours la R.A.F. exécuta de violentes attaques contre les aérodromes occupés en Grèce méridionale.

Il convient de rappeler qu'il y a une semaine, un certain nombre de navires de guerre britanniques, y compris deux porte-avions, ont quitté Gibraltar vers l'est.

Il est probable que le premier contingent de 1.500 soldats descendus en Crète sera, comme ce fut le cas en Hollande, il y a une année, suivi d'autres groupes.

Vers une bataille aéro-navale

D'autre part, on présume que les Allemands tentèrent de faire parvenir à leurs soldats en Crète du matériel lourd à bord de navires de commerce. La Royal Navy voudra certainement s'opposer à leur passage. Une bataille s'ensuivra au cours de laquelle la Navy aurait à faire face aux attaques des bombardiers-piqueurs «stukas» et des sous-marins qui, selon certains bruits, auraient été transportés en Grèce en pièces détachées et remontés dans les ports de la mer Egée.

Quelle que puisse être l'issue de l'opération en cours, elle est appelée à avoir un très grand retentissement.

On estime à environ une division le nombre des troupes britanniques, en grande partie néo-zélandaises, qui se trouvent actuellement en Crète. Il y a deux aérodromes civils en Crète, l'un à la Canée et l'autre à Candie. L'absence de bons ports (?) est de nature à faciliter la défense de l'île.

L'opinion du général Erkilet

Commentant dans le «Cumhuriyet» de ce matin, les informations fournies par M. Churchill au sujet de l'atterrissement de parachutistes allemands en Crète, le général Erkilet écrit :

(Voir la suite en 4me page)

Le peuple italien vous admire

La réponse du Duce au Duc d'Aoste

Rome, 20 A.A. — Au message du Duc d'Aoste, M. Mussolini a répondu :

Oui, Altesse Royale, vous et vos soldats avez toujours lutté héroïquement et dépassé la limite de ce qui était humainement possible. Le peuple Italien vous admire et partage votre conviction pour l'avenir.

La tension franco-britannique

Les consuls anglais sont expulsés de Syrie et du Liban

Londres, 21 A.A. — On apprend que le haut-commissaire français en Syrie a prié le consul général britannique à Beyrouth de quitter cette ville. Il s'agirait d'une mesure de représailles contre le départ du consul général de France à Londres. En effet, le gouvernement de Vichy ayant pris certaines décisions de nature à porter préjudice aux intérêts britanniques, le gouvernement de Londres pria le consul général français à Londres de quitter la capitale britannique.

D'autre part, le général Dentz, haut-commissaire de France en Syrie a publié hier un communiqué officiel annonçant qu'à la suite des bombardements des aérodromes syriens par les avions britanniques, les autorités françaises prirent les consuls britanniques en Syrie et au Liban de quitter le territoire sous mandat.

236 nouveaux agents de police ont rallié l'"armée de l'ordre"

Hier dans l'après-midi a eu lieu la distribution de leurs diplômes aux jeunes gens qui ont achevé avec succès les cours de l'Ecole de police de Yildiz. Ils forment la 5^e promotion de cet établissement qui a rendu tant de services.

Dans la matinée, les nouveaux agents s'étaient rendus en cortège au pied du monument de la République, à Taksim, pour y déposer une couronne. Le Commandant de l'Etat de siège, le général Ali Riza Artunkal, le commandant d'Istanbul, le général Ishak Avni, le vali et président de la Municipalité, le Dr. Lütfi Kirdar, le directeur de la Sécurité, M. Salahattin Aslan Kurkurd, et d'autres personnalités ont assisté à cette cérémonie. Celle-ci a commencé exactement à 10 h. 30.

Après l'exécution de la Marche de l'indépendance et le dépôt de la couronne, le premier de la promotion de cette année, M. Cahit Akhan, No 31, a prononcé une allocution au nom de tous ses camarades. Il a relevé l'importance de la tâche des agents et la dignité des fonctions des défenseurs de l'ordre public.

Une explication entre MM. Hull et Haye

L'atterrissement des avions de l'Axe en Syrie est légitime

Washington, 21. A. A. — L'ambassadeur de France M. Henry Haye, a protesté hier auprès de M. Cordell Hull, secrétaire d'Etat, contre la surveillance exercée par les autorités américaines sur les navires français se trouvant dans les ports des Etats-Unis. M. Haye aurait qualifié de «geste hostile» la mesure prise par le gouvernement des Etats-Unis. Selon le correspondant de l'Agence Reuter, M. Henry Haye fit à la presse, à l'issue de son entretien avec M. Hull, les déclarations suivantes :

— J'ai discuté avec M. Hull à fond la question de l'opinion des Etats-Unis à l'égard de la France.

Mon gouvernement, a dit M. Haye, est fort surpris des réactions des Etats-Unis en présence des événements qui se déroulent actuellement en France et notamment des progrès réalisés dans la collaboration franco-allemande.

L'article 18 de l'armistice stipule que tous les aérodromes français seront sous le contrôle de l'Allemagne et de l'Italie. Selon les clauses de l'armistice, les avions allemands ont le droit d'atterrir sur les aérodromes syriens. C'est là un fait qui semble avoir été oublié.

Toute tentative de semer des dissensions parmi le peuple français est vouée à l'échec. Il n'y a et il n'y aura qu'une seule France, celle gouvernée par notre grand chef le maréchal Pétain.

La défense de la Martinique

Vichy, 21 A.A. — Les autorités coloniales n'ont confirmé ni démenti l'affirmation de Radio-Paris selon laquelle les forces armées françaises auraient reçu l'ordre de se tenir prêtes à défendre la Martinique contre une éventuelle agression américaine.

Le directeur de l'Ecole, M. Ahmed Demir a également prononcé une remarquable allocution.

«Camarades, a-t-il dit, la Grande Nation turque est une nation clairvoyante, tranquille, délicate et sage.

Une de ses qualités les plus essentielles c'est d'être attaché à l'honneur et à l'amour-propre. Elle est connue par son attachement à l'honneur individuel.

L'agent de police turc, en sa qualité de Turc, possède toutes ces caractéristiques. Il possède en outre une culture spéciale très développée et une haute formation professionnelle. »

Tous les nouveaux agents ont prononcé ensuite le serment de fidélité au devoir.

Les agents de la promotion de 1941 sont au nombre de 236.

Hier également, au cours d'une cérémonie imposante dans son austère simplicité, on a inscrit au pied du monument des agents morts dans l'accomplissement du devoir les noms des deux agents qui ont été tués lors de l'explosion du Pére Palace. Le monument en question se dresse dans la cour de l'Ecole de Yildiz.

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

KDAM

Sabah Postasi

ration.

Les dirigeants allemands, dans les discours qu'ils ont prononcés dès le début de la guerre, ont affirmé à maintes reprises qu'ils ne répéteraient pas les fautes de l'autre guerre, qu'ils ne disperseraient pas leurs forces. Mais plus les jours passent, plus il est démontré qu'ils ne peuvent pas dominer les événements, que les événements les entraînent au contraire dans leur engrenage.

M. Hitler dit lui-même qu'il n'avait pas voulu la guerre dans les Balkans, que le débarquement de troupes anglaises en Grèce et le fait que la Yougoslavie s'était laissée prendre aux intrigues anglaises l'avaient induit à changer de politique, au dernier moment, à démembrer la Yougoslavie et à écraser la Grèce. Cela signifie que les Allemands n'ont pas appliqué dans les Balkans leurs propres plans, mais ceux que désiraient les Anglais.

...Eux-mêmes ne peuvent pas prévoir où cela les conduira de devoir constamment poursuivre les Anglais. C'est pourquoi, qu'elle que soit la sincérité des assurances données, il est impossible de ne pas ressentir en leur présence une certaine hésitation.

Yeni Sabah

Les divers sens du mot "amitié"

Le fait, pour un pays, dit M. Hüseyin Cahit Yalçın, de prendre des mesures de défense ne saurait, en aucun cas, être interprété comme l'indice de mauvaises intentions ou de mauvaise opinion à l'égard d'un autre pays.

Si les traités et les assurances d'amitié suffisraient à garantir un pays contre toute agression, il n'y aurait eu aucune nécessité de procéder à des fortifications aux frontières. Notamment, tandis que nous entretenons des relations normales avec l'Allemagne, songer à l'éventualité d'une invasion allemande par la Syrie et l'Irak ne saurait constituer une manque de confiance envers le Reich. Ce n'est qu'une des nécessités normales de la défense de la patrie turque.

Jusqu'ici, les Turcs n'avaient jamais envisagé que la Syrie et l'Irak pussent être le point de départ d'une offensive allemande, car il était impossible qu'en temps normal un cerveau sain put concevoir une telle hypothèse. Mais, dans les conditions militaires de la guerre actuelles, cela doit être considéré comme fort naturel.

Est-il possible que nous assistions en simples spectateurs à l'installation de l'Allemagne en Syrie et en Irak ? Ses assurances d'"amitié" peuvent-elles nous satisfaire et nous induire à nous considérer en sécurité ?

Pour pouvoir donner une réponse à ces questions, il convient d'abord de réfléchir à ce mot d'"amitié". Qu'entend l'Allemagne par ce terme, qu'entendons-nous, nous-mêmes ? Si le sens que nous donnons à mot est différent nous sommes dans la situation de deux personnes qui ne parlent pas la même langue et ne se comprennent pas. Examinons donc la ligne de conduite suivie jusqu'à ce jour par l'Allemagne et la façon dont elle a appliquée son "amitié".

Elle entretient d'excellentes relations amicales avec la Roumanie. Le roi de Roumanie, s'adressant à l'Allemagne, a mis son pays aux ordres des Allemands, il a rejeté la promesse d'assistance des Anglais ; les armées allemandes ont empli le territoire roumain. Les preuves d'amitié prodiguées par l'Allemagne en échange de tout cela sont les suivantes : la Bessarabie a été donnée à la Russie, la Transylvanie à la Hongrie, la Dobroudja à la Bulgarie. Et la Roumanie elle-même a été livrée aux flammes ! Tandis que la Gestapo étendait à travers la Roumanie un réseau d'espionnage, le pays était le théâtre, à l'intérieur, du pillage, des troubles et des massacres. En même temps, les Allemands ont mis

Si l'Allemagne elle-même avait pu prévoir que les choses prendraient une telle ampleur, elle aurait certainement préféré agir avec plus de prudence et de modération.

(Voir la suite en 3me page)

LA VIE LOCALE

LE VILAYET

Le transport en Anatolie des habitants de la Thrace

Il a été décidé d'entreprendre à partir du 31 mai le transport gratuit des habitants de la Thrace qui désirent se transférer en Anatolie. Les listes élaborées à cet effet ont été envoyées par les soins du Vilayet d'Istanbul aux divers vilayets de la Thrace. Le transport commencera le 31 mai par bateaux. Les transports par train, via Haydar Paşa, seront entamés ultérieurement. La Direction des Voies Maritimes de l'Etat élaborera actuellement le programme des départs qui devront avoir lieu.

Les tranchées-abris

Une réunion a été tenue hier à 14 h. au Vilayet pour étudier la question des tranchées-abris contre le péril aérien devant être creusées en notre ville. Les tranchées en question seront de deux sortes, suivant qu'elles seront destinées à servir d'abris individuels ou d'abris collectifs. Des décisions ont été prises concernant l'aménagement, dans chaque «kaza», en des lieux appropriés, de grandes tranchées indépendamment de celles que les particuliers creuseront dans leur jardin.

LA MUNICIPALITE

Les monuments historiques

La direction de la reconstruction à la Municipalité est en train d'établir la liste des monuments historiques dans les parties de la ville dont on envisage d'entreprendre l'aménagement et le développement du point de vue de l'urbanisme.

La comédie aux cent actes divers

LA «CHANCE»

Sadettin est un maître en son art. Il a trouvé le moyen de cambrioler un magasin sans forcer ni portes ni serrures ! Cela n'est évidemment pas donné à tout le monde.

Il faut dire toutefois que le magasin en question est une assez pauvre boutique de Yemiş iskelesi et que les volets qui servent à fermer la devanture sont plutôt disjoints. Sadettin en a profité pour introduire par les fentes une longue gaulle, pourvue à son extrémité d'un crochet de fer. Et c'est ainsi qu'avec beaucoup de patience, de ténacité et aussi de dextérité, il est parvenu à retirer une à une les grandes feuilles de papier, formant plusieurs rames, qui constituaient le contenu de l'établissement.

Devant le 3ème juge de paix de Sultanhmed, Sadettin a nié avoir volé les papiers en question. Il prétend les avoir trouvés sur la rive, comme il quittait la barque avec laquelle il venait de traverser la Corne-d'Or.

— Dans ce cas là, observe le juge, il faut que quelqu'un d'autre les ait pris, car ces papiers proviennent indiscutablement du magasin d'Ilyas. Tu as donc volé le voleur !

— Non ! monsieur le juge ; j'ai cru que ces papiers avaient été jetés et comme ils étaient encore utilisables, je les ai emportés. C'était ma chance ; on n'a pas le droit de repousser la chance, quand elle vient à vos pieds.

Le juge a condamné Sadettin à 4 mois et 15 jours de prison.

Il a pris cela très philosophiquement.

— Voyez-vous a-t-il dit, cela aussi est ma chance ; cela aussi je ne puis pas le repousser... J'irai donc en prison !

RUPTURE TRAGIQUE

Hüseyin, maréchal-ferrant au village de Tepeveren, à Gebze, aimait une voisine, fraîche et gentille, Nesçedil fille d'Ahmed. Les deux jeunes gens étaient fiancés et devaient se marier bientôt. Les préparatifs des noces étaient déjà fort avancés lorsqu'un conflit surgit entre le futur beau-père et le promis. Les choses s'envenimèrent et Ahmed notifia à Hüseyin qu'il n'aurait pas la jeune fille.

Or, Hüseyin aimait profondément sa gracieuse petite ex-fiancée. Et il continua à la voir à l'insu du terrible père-ce qui semblerait démontrer que Nesçedil l'aimait aussi.

Lors de leur dernier rendez-vous, Hüseyin proposa à la jeune fille de quitter sa famille pour le suivre ; ils sauront bien se passer de l'autorisation qu'un père absurde et obtus leur refusa. Nesçedil s'insurgea à cette idée. Déserteur de la maison paternelle ? Jamais.

Lors des entretiens que le ministre de l'Instruction Publique, M. Hasan Ali Yücel, qui s'était trouvé récemment en notre ville, avait eus avec le Vali et le Président de la Municipalité, un plaisir avait été réalisé, à ce propos.

Dans le courant de la semaine prochaine une commission, groupant les directeurs des sections municipales et le directeur des Musées, se réunira sous la présidence du Président-adjoint de la Municipalité M.Lütfi Aksoy, pour procéder à un échange de vues sur les monuments historiques à conserver. Les membres de l'Association pour la protection des Oeuvres anciennes participeront également à la réunion.

La route Bebek-Istinye

On se souvient que la route Istinye-Bebek, qui devait être livrée en deux ans, n'ayant pu être achevée par l'entrepreneur, ce dernier avait bénéficié d'un supplément de délai d'un an. La route devrait pouvoir être ouverte par l'entrepreneur à la circulation à fin mai. Il n'est rien cependant. Considérant toutes fois que la responsabilité de ce retard incombe pas à l'entrepreneur et qu'il doit être recherché dans les formalités d'expropriation de certains immeubles, dont les propriétaires avaient recouru au tribunal, il a été décidé de proroger d'un an encore le délai en question.

C'est surtout dans la région d'En-gân que l'on rencontre des difficultés considérables pour l'expropriation d'immeubles et des terrains en bordure de la voie publique.

Hüseyin s'emporta. Il prit son revolver et déchargea à bout portant sur celle qui refusa de satisfaire à ses exigences.

Le père qui accourut, au bruit des détonations, reçut aussi une balle qui l'a blessé très grièvement.

Des paysans s'élançèrent à la poursuite du tireur. On l'a retrouvé dans un fossé aux ronds du village, raide mort, et serrant son revolver dans sa main crispée.

On suppose que, dans sa fuite épervée, il a été battu du pied contre un caillou, cinglé à fleur de terre et qu'il s'est blessé gravement en tombant...

Et voici encore un amoureux qui a fait une sieste dans une sieste.

Le plaignant est un homme âgé.

— Efendim, dit-il devant le juge, ce jeune était, paraît-il, amoureux de ma fille. Et il suivait partout, jour et nuit, avec une insistance agaçante.

Un jour je l'ai abordé et je lui ai prodigué quelques conseils.

— Mon fils, lui ai-je dit, ce n'est pas que l'on fonde un foyer. Tâche de te procurer une profession lucrative, une situation stable. Alors, tu viendras me demander la main de ma fille et nous déciderons ce qu'il y aura lieu de faire. Mais importerai ainsi une jeune femme d'elle-même, ce n'est pas digne ni de moi ni de ma fille.

Il feignit de ne pas comprendre et de décliner.

L'autre soir, ma fille arriva toute habillée et suivie, qu'il lui avait adressé des propos auxquels elle n'avait d'ailleurs rien compris et qu'elle avait eu fort peur. Tel que j'étais, en robe et pantoufles, je bondis dans ma porte et la refermai et les pantoufles eux pieds, je bondis dans la poche.

Le prévenu était non loin de ma porte et l'insista pour qu'il pût affreusement le raki.

Il se tourna vers moi l'œil mauvais et la poche.

J'eus peur et j'appelai au secours l'épicerie coin Kamil. A nous deux nous avons entretenus l'individu qui avait saisi et l'insista pour qu'il pût affreusement le raki.

Hulusi affirme qu'il entretenait depuis longtemps des relations suivies avec une jeune fille cause de ce drame, qu'ils avaient été assaillis par deux hommes et qu'ils avaient été dérobés.

Hulusi affirme qu'il entretenait depuis longtemps des relations suivies avec une jeune fille cause de ce drame, qu'ils avaient été assaillis par deux hommes et qu'ils avaient été dérobés.

Communiqué italien

Commaques locales anglaises bri-
lles sur le front de Tobrouk.—
bombardement de Marsa-Ma-
souk et Tobrouk.— Succès ita-
lien à Gondar

Rome, 20. A. A. — Communiqué No.
du Quartier Général des forces
italiennes :

En Afrique du Nord, sur le frond
de Tobrouk, nous avons brisé des pe-
sentes actions de l'adversaire, captu-
rant des prisonniers. Nos formations
italiennes ont bombardé Marsa-Ma-
souk et Tobrouk, causant de vastes
blessures. L'ennemi a effectué une
incursion sur Benghazi.

En Afrique Orientale, dans le sec-
teur de Gondar, notre énergie con-
quatta a chassé hier l'ennemi
sur les positions sur lesquelles il avait
commencé à s'installer au cours des jour-
s du 17 et du 18. Les pertes inflis-
ées à l'adversaire sont considérables.
Les pertes aussi sont sensibles.

Gondar

Fondée par le Négres Fasilides au
VII^e siècle, sur une crête à trois
milles, Gondar connut des jours de gran-
de splendeur, spécialement quand les jé-
suites portugais et les envoyés de la
cour de Lisbonne y firent construire
des grandes églises, des palais, des cha-
aux, dont on peut discerner aujour-
d'hui encore les ruines imposantes.

Gondar se divise en deux parties, la
ville haute et la cité basse. La première
est habitée par les chrétiens ; la se-
conde est peuplée exclusivement de mu-
slimans. Galla qui, au XVII^e siècle,
dominèrent pratiquement la région, lais-
sant des racines profondes et tenaces.
Une forte minorité de Falascis, Hébreux
qui constituent les restes de la domi-
nion de Judith, vivent aussi dans la ré-
gion.

La ville avait été occupée par les Ita-
liens le 1er avril 1936 à la faveur d'une
action concentrée menée vivement par
une colonne rapide auto-portée et une co-
lonne érythréenne. La ville a connu un
rapide développement à la faveur du ré-
gime italien. Elle comptait 23.000 habi-
tants lors du recensement de 1939, dont
722 Italiens.

Suivant des informations de source
anglaise reproduites par l'A.A., il y
aurait environ deux divisions italiennes
dans la région de Gondar et autant dans
la ville de Dijima.

Communiqué allemand

— Encore un croiseur de la
classe "York" incendié à La
Souda. — Un sous-marin anglais
a coulé. — Les attaques contre les
aérodromes anglais

Berlin, 20. A. A. — Le haut-commandement
des forces armées allemandes

— Un sous-marin allemand coula des
navires jaugeant au total 33.000
tonnes et faisant partie de convois
aérieniques.

Des formations de "Stukas" bom-
barde et des navires dans la base de La
Souda. Ils ont mis le feu à un crois-
eur de la classe "York" détruisirent
six avions de chasse "Hurricane" au
cours de la nuit et mirent hors de combat six ca-

chasse britanniques et un avion de
combat.

Au cours de la nuit écoulée des
avions de combat attaquèrent des ins-
tallations de ports sur littoral sud et
sud-est de l'Angleterre.

En Afrique du Nord, activité de
troupes de reconnaissance mutuelles.

Ni de jour ni de nuit l'ennemi n'a
fait des raids dans le territoire du
Reich.

Communiqués anglais**L'activité de la Luftwaffe
sur l'Angleterre**

Londres, 20. A. A. — Communiqué des ministères de l'Air et de la Sécurité intérieure :

Cette nuit, il y eut peu d'activité aérienne ennemie au-dessus de ce pays. Des bombes furent lancées à un endroit à l'est des Midlands où quelques victimes furent causées et à quelques endroits ailleurs. Aucun dégât de grande étendue ne fut causé nulle part.

Bien qu'il y eût un peu d'activité ennemie au large de la région cotière, aujourd'hui mardi, des avions ennemis ne pénétrèrent nulle part à l'intérieur des terres. Jusqu'à vingt heures, on ne signalait pas que des bombes avaient été jetées.

La guerre en Afrique

Le Caire, 20. A. A. — Communiqué du G. Q. G. britannique dans le Moyen-Orient :

En Libye, à Tobrouk, rien d'important à signaler.

Dans la région de Sollum nos activités de patrouilles se poursuivent.

En Abyssinie, à Amba Alagi les arrangements se poursuivent afin de compléter la capitulation des forces italiennes.

En Irak, après un bref engagement avec les troupes irakiennes, les forces britanniques occupèrent la ville de Fallujah où un pont important fut trouvé intact.

A Habbanieh, dans la région de Basorah, la situation demeure calme.

En Crète, ce matin de bonne heure, des parachutistes allemands et des troupes transportées par l'air firent une tentative pour prendre pied sur l'île. On a déjà maîtrisé un certain nombre d'entre eux.

La Croatie et l'espace vital italien**Une nouvelle preuve d'amitié
italo-allemande**

Berlin, 20. A. A. — Commentant le traité italo-croate, on confirme dans les milieux politiques que le Reich n'a pas signé de traité analogue avec la Croatie.

La solution actuelle prouverait que la Croatie se trouve dans l'espace vital italien et il est tout naturel que l'Italie sauvegarde ses intérêts par des conventions précises. Cette solution prouve la valeur de l'amitié italo-allemande et indique l'accord profond qui continue à exister entre les deux puissances. Les frontières croates avec la Hongrie et la Serbie ne sont pas encore réglées. Elles seront décidées par l'Axe quand le sort de la Serbie sera réglé. La solution actuelle rappelle les méthodes bismarckianes et indique un changement de méthode de la diplomatie.

**M. Bastianini, gouverneur
de la Dalmacie**

Rome, 20. A. A. — L'ancien ambassadeur d'Italie à Londres M. Bastianini a été nommé gouverneur de la Dalmatie par décret royal.

chasse britanniques et un avion de combat.

Au cours de la nuit écoulée des avions de combat attaquèrent des installations de ports sur littoral sud et sud-est de l'Angleterre.

En Afrique du Nord, activité de troupes de reconnaissance mutuelles.

Ni de jour ni de nuit l'ennemi n'a fait des raids dans le territoire du Reich.

Ce Soir Mercredi exceptionnellement au Ciné SARK en Soirée de Gala

sera présentée la plus royale des vedettes dans un film d'une splendeur ROYALE

**ZARAH LEANDER
avec WILLY BIRGEL dans
MARIE STUART**

(Coeur de Reine)

Régie: CARL FROELICH

N.B. La location est ouverte pour le Gala. C'est un superfilm UFA

**La presse turque
de ce matin**

(suite de la 2^e page)
la main sur toutes les sources de richesses. La Roumanie a commencé à être soumise à un régime d'exploitation régulière. Maintenant les Roumains sont obligés de subir un certain nombre de jours sans pain, par semaine, ils sont affamés, mènent une vie misérable. Voici les fruits de l'amitié allemande !

L'Allemagne allait témoigner de la même amitié envers la Yougoslavie. Et celle-ci avait signé le Pacte tripartite. Mais la clairvoyance nationale empêcha les Serbes de se jeter de propos délibéré dans cet abîme. Et c'est alors que le territoire yougoslave a été envahi de toutes parts par les Allemands. Les Allemands parlaient encore de leur amitié pour le peuple yougoslave. Mais un beau matin, avant même toute déclaration de guerre, la population civile de Belgrade a été soumise à un bombardement impitoyable. Puis on a étendu la Yougoslavie sur la table d'opération. Le pays ami a été mis en pièces et ses morceaux ont été répartis entre Italiens et Bulgares. Une partie aussi en a été attribuée soi-disant à l'Albanie. Le Führer avait promis à cette Yougoslavie l'amitié perpétuelle ; il avait assuré que les frontières germano-yougoslaves seraient éternelles ! L'Allemagne aime beaucoup la nation hellénique ; elle lui est cordialement attachée. Mais elle n'approuve pas les politiciens qui sont à la tête de la nation. C'est soi-disant à eux qu'elle a proclamé la guerre. Mais ayant même d'attaquer la Grèce, alors qu'elle entretient avec elle des relations normales, c'est à dire en pleine amitié, elle traitait avec les Serbes derrière les Grecs et pour les gagner à sa cause, elle leur promettait Salonique !

Inutile de parler des assurances d'amitié prodiguées à la Tchécoslovaquie, à la Pologne, à la Hollande, à la Belgique, au Danemark et à la Norvège.

Il y a une autre forme de l'amitié allemande qui a été appliquée en notre pays pendant la guerre générale ; elle est inoubliable et nous l'évoquons dans ces colonnes chaque fois que l'occasion nous en est offerte. Nous étions compagnons d'armes, nous étions frères. Mais l'Allemagne n'en pas moins tenté de conclure une paix séparée avec la Russie des Tzars en offrant à celle-ci Istanbul et les Détroits.

Cela signifie qu'en promettant son « amitié », l'Allemagne ne garantit pas que l'on sera à l'abri de tous les traitements que nous venons d'énumérer. L'« amitié » allemande n'évite pas à un pays l'invasion, l'incendie, le démembrément. Est-ce dans ce sens que nous entendons l'« amitié » ? L'amitié sous la forme entendue et appliquée par l'Allemagne peut-elle nous satisfaire et nous faire vivre en sécurité ? C'est ce que nous examinerons demain.

**L'Islande rompt son union
personnelle avec le Danemark**

New-York, 20-A.A. — L'Islande annula son union personnelle avec le Danemark, selon un message radiotélégraphique de Copenhague au « New-York Times ».

On rappelle que depuis 1918, l'Islande a été reconnue comme Etat indépendant uni au Danemark seulement par le fait que le roi de Danemark était en même temps roi d'Islande.

La Turquie Archéologique**Les fouilles continuent
à Izmir**

La campagne 1940-41 des fouilles de l'ancienne Aghora d'Izmir vient de prendre fin. Elles sont exécutées au nom de l'Association turque d'Histoire et durent depuis 1932.

Excellent résultats

Les fouilles de cette année ont donné d'excellents résultats. On a pu établir qu'une gigantesque basilique se trouvait dans la partie située au nord de l'Aghora.

L'Aghora d'Izmir est unique en son genre ; elle n'a pas de pareille ni en Europe ni en Asie. Une basilique semblable, note le correspondant de l'*'Akşam'*, a été découverte à Rome (?), mais elle n'est qu'à deux étages ; celle d'Izmir en a trois, y compris le rez-de-chaussée.

Une autre particularité des fouilles d'Izmir c'est que la terre qui en est retirée est emportée dans des brouettes à bras ou dans des hottes.

Le plan des fouilles

Le plan partiel des fouilles de l'année dernière avait été élaboré par l'architecte Süleyman Ornek, de l'Association Turque d'histoire ; le plan des fouilles de cette année a été dressé par l'un des directeurs de l'Institut Archéologique allemand de notre ville, le Dr. R. Naumann. Ce spécialiste et le directeur du Musée d'Izmir travaillent, en outre, depuis 25 jours, à une reconstruction de l'Aghora. Le rapport au sujet des fouilles et les plans seront envoyés en double copie au ministère de l'Instruction Publique et à l'Association d'Histoire Turque.

Des idoles célèbres

Une idole remontant à l'époque archaïque a été découverte en outre dans le « kaza » de Karaburun, au nahiye de Mordogan. Le directeur du Musée d'Izmir, M. Selahaddin Kantar, s'est rendu sur les lieux pour y faire des études. L'année dernière déjà une idole avait été découverte au même endroit, mais elle avait été détruite par les paysans en la retirant du sol.

On sait que la localité de Clazomène était célèbre dans tout l'Orient pour ses idoles, qui étaient partout très recherchées pour leur valeur artistique. Et l'on tenait à les inhumer dans les tombes des morts de marque. La plus récente des idoles de Clazomène connue date de l'An 600 avant J.C. Il y a au Musée d'Izmir deux tronçons d'une de ces idoles brisées.

Le désir le plus vif du directeur du Musée d'Izmir était de posséder une de ces idoles entières. Il espère que cette satisfaction pourra lui être donnée grâce à la découverte que l'on vient de faire. La direction du Musée d'Izmir a été chargée également de la surveillance des fouilles d'Ephèse, au nahiye de Selcuk.

**Les relations diplomatiques entre
l'Allemagne et l'Irak**

Berlin, 20. A. A. — On apprend que la question des relations diplomatiques entre l'Irak et l'Allemagne est réglée, mais aucune communication officielle ne peut être faite.

Vie Economique et Financière

Nos exportations de la journée d'hier

Après la double interruption de dimanche et de la fête nationale de lundi, les exportations d'hier ont été importantes. Elles ont atteint un total de 150.000 tqs. La plus grande partie en est constituée par les envois de tabac à destination de l'Allemagne. En outre du moins, a été expédié à destination de la Suisse, des boyaux à destination de la Tchéquie et des poissons à destination de la Roumanie et de la Palestine.

Arrivages de café

Les milieux intéressés ont été informés que quarante-trois mille sacs de café commandés au Brésil ont été mis en route à destination de notre pays. Le départ de Rio à bord d'un vapeur brésilien a déjà eu lieu. Ce vapeur viendra à Izmir ou peut-être à Istanbul.

Les parachutistes allemands en Crète

(Suite de la 11ème page)

Il faut s'attendre à ce que d'autres forces suivent le premier groupe de 1.500 parachutistes débarqués. Et se seront des forces importantes. Le précédent de Norvège et surtout l'occupation de Rotterdam et de La Haye nous démontrent que là où les Allemands veulent opérer une occupation par voie aérienne, ils peuvent débarquer en peu de temps une division. En ce moment, les Allemands ont absolument besoin de la Crète. Il est évidemment qu'ils voudront occuper immédiatement ou en une seconde étape. Chypre également. Car tant qu'ils ne disposeront pas de ces deux îles, ils ne pourront pas envoyer des troupes importantes en Irak et en Syrie. Par contre, maîtres de la Crète, de Rhodes de Cselrosso (Meis ada) et de Chypre, ils peuvent envoyer en Syrie autant de troupes qu'ils le veulent, même par bateau en les embarquant dans les ports de l'Égée.

C'est pourquoi, autant ces îles sont nécessaires aux Allemands, autant l'obligation s'impose pour les Anglais de ne pas les perdre. Il faut donc admettre qu'ils ont des forces suffisantes en Crète et à Chypre.

Le Duce reçoit la délégation japonaise

Rome, 20. A. A. — M. Mussolini a reçu hier en présence des sous-secrétaires d'Etat des ministères de la Défense, la délégation de la Marine et de l'armée japonaise qui était accompagnée par le général Cavallero, chef de l'état-major général de l'armée italienne.

Le général Yamashita, chef de la délégation japonaise, a remis à M. Mussolini une sculpture précieuse et un message du ministre de la Guerre du Japon et du chef de l'état-major de l'armée japonaise.

Un voyage du général Daskalof à Berlin

Berlin, 20. A. A. — On communique de source officielle : « Dans les milieux officiels aussi bien qu'officiels de la capitale du Reich, on garde le silence le plus absolu en ce qui concerne l'intention du général Daskalof, ministre de la Guerre de Bulgarie, de se rendre en Allemagne. »

Les consultations entre l'Irak et les pays arabes

Beyrouth, 20-A.A. — Où mande de Bagdad que le ministre des affaires étrangères Naci Sevketi est rentré d'El Kied, capitale de l'Arabie Saoudite. Le ministre de la Défense Nationale irakienne Naci Sueidi est également rentré d'Ankara à Bagdad.

On communique ensuite que le consul général irakien à Jérusalem a été envoyé en mission spéciale à Téhéran.

En outre 8.500 sacs de café se trouvant à Port-Said ont été chargés à bord d'un vapeur turc à destination de notre port.

Les commandes à l'Amérique

Le fait qu'un vapeur américain arrive tous les quatre jours, écrit l'*'Eldam'*, a eu son influence sur notre place. De nombreuses démarches ont été faites auprès de la « Takas Limited » pour l'importation de marchandises d'Amérique. Une firme a passé par câblogramme une commande d'huiles lourdes ; le ministère a accordé à cette firme un accréditif pour un montant de deux cent mille tqs. On examine la démarche entreprise par une autre firme pour l'importation d'autos et de pièces de rechange d'autos. Le gouvernement a pris toutes les mesures nécessaires en vue d'assurer sous pavillon turc le transport de Port-Said à Istanbul des marchandises qui arriveront d'Amérique en Egypte.

La guerre sur mer

Le "Zamzam" a été coulé par un corsaire allemand de surface

Berlin, 21. A. A. — Le D.N.B. communique :

On apprend de source officielle qu'un navire de guerre allemand a arraisonné vers la mi-avril, conformément au droit de prise, le vapeur *Zamzam* qui transportait du matériel de guerre pour l'Angleterre ; il l'a torpillé après le sauvetage de l'équipage et des passagers. Ceux-ci viennent d'être transférés sur un navire marchand allemand et débarqués dans un port de la France Occidentale.

Un croiseur-auxiliaire anglais coulé

Londres, 20. A. A. — Communiqué de l'Amirauté :

Le conseil de l'amirauté regrette d'annoncer que le *Camito*, vaisseau-auxiliaire de la marine royale, a été coulé. Les plus proches parents des victimes ont été informés.

**

Le *Camito* était un vapeur de 6.833 tonnes lancé en 1915 aux chantiers R. Stephenson et Cie de New castel. Il filait 14 noeuds et avait pour port d'attache Glasgow. Le navire qui appartenait aux armateurs Elder et Fyffes, y desservait en temps de paix, les communications entre l'Angleterre et la Méditerranée.

LA BOURSE

Istanbul, 20 Mai 1941

Sivas-Erzurum	VII	19.52
C H E Q U E S		
	Change	Fermeture
Londres	1 Sterling	5.24
New-York	100 Dollars	132.20
Paris	100 Francs	
Milan	100 Lires	
Genève	100 Fr.Suisses	30.—
Amsterdam	100 Florins	
Berlin	100 Reichsmark	
Bruxelles	100 Belgas	
Athènes	100 Drachmes	0.9975
Sofia	100 Levias	
Madrid	100 Pesetas	12.9975
Varsovie	100 Zlotis	
Budapest	100 Pengos	
Bucarest	100 Leis	
Belgrade	100 Dinars	3.1530
Yokohama	100 Yens	31.1375
Stockholm	100 Cour. B.	30.745

Sahibi: G. PRIMI
Umumi Neşriyat Müdürlü:
CEMIL S.UF
Münakasa Matbaası,
Galata, Gümrük Sokak No. 52.

L'actualité militaire

(Suite de la première page)

à part Gibraltar, que du coin sud-occidental de cette mer, des deux rives du canal de Suez, des territoires de l'Egypte et de la Palestine ainsi que des îles de Chypre, Crète et Malte.

La chaudière arabe en ébullition

L'Allemagne paraît décidée à expulser l'Angleterre de la Méditerranée. Et dans ce but elle ne compte pas seulement sur ses forces mais sur la politique, la propagande, la cinquième colonne.

Quand on considère la carte de la Méditerranée, on constate que beaucoup de pays qui occupent les rives de cette mer sont sous le contrôle de l'Axe ou penchent vers l'Axe. Le récent accord conclu par le gouvernement de Vichy avec les Allemands a assuré à ce gouvernement certains avantages. Les initiatives auxquelles on se livre en Espagne sautent aux yeux. Les Allemands ont profité ces jours derniers des aérodromes de Syrie pour envoyer des avions et autres en Irak. Cela signifie qu'ils ont mis le pied en Syrie et en Irak.

Actuellement, tous les efforts des pays de l'Axe en Méditerranée tendent à s'introduire sur les deux rives du Canal de Suez pour en chasser les Anglais. Mais ce n'est évidemment pas chose facile. L'Axe, qui ne dispose pas de la maîtrise de la mer, doit pour arriver à ses fins disposer de temps et s'assurer la collaboration des populations indigènes. Et comme la chaleur est déjà torride sur les territoires d'Arabie où des opérations longues sont envisagées, la nécessité s'impose d'attendre l'automne. D'ailleurs les préparatifs que l'on doit encore exécuter exigent bien 4 à 5 mois. Pendant ce temps, la chaudière arabe entrera en ébullition.

Les Anglais se préparent à se défendre

L'Angleterre semble s'être pénétrée de l'importance de la question. Elle a érigé au rang d'une armée ses forces de Palestine et elle a placé à leur tête le général Wilson, qui avait remporté des succès en Libye et s'était retiré de Grèce. Des effectifs considérables ainsi que des quantités importantes de tanks et de matériel sont débarqués à Haifa. Les forces anglaises qui ne sont plus nécessaires en Abyssinie sont envoyées en Egypte. On suppose aussi que certaines forces d'Angleterre seront aussi dirigées sur Haifa.

On sait qu'à la nouvelle que les Allemands avaient utilisé les aérodromes de Syrie, l'Angleterre a fait bombarder les aérodromes de Damas, Rayak et de Tüdmür. Le général Dentz a protesté en affirmant que les avions allemands ne se sont pas arrêtés plus de 24 heures et ont passé en transit. Il n'est pas probable que, pour le moment, les forces françaises de Syrie se livrent à un autre mouvement. Il ne pourrait que, de même que l'on a pris son parti du bombardement des aérodromes de la France occupée, on tolère celui des aérodromes de la Syrie.

Mais si les forces anglaises de Palestine attaquent la Syrie et tentent de l'enlever, alors la situation militaire dans le Proche-Orient pourrait prendre une tournure imprévue et aboutir à des résultats inconnus.

ALI İHSAN SABİS
Général en retraite
Ancien commandant d'armées.

Japon et U.R.S.S.

L'échange des ratifications du pacte de neutralité

Tokio, 20-A.A. — D.N.B. — L'échange des documents de ratification du pacte de neutralité nippo-soviétique entre M. Matsuoaka et M. Smetanin, ambassadeur de l'URSS, a eu lieu aujourd'hui dans le bureau de M. Matsuoaka, ministre des affaires étrangères. Le ministre a déclaré dans une brève allocution que le pacte de neutralité symbolise le désir de paix entre le Japon et l'URSS et qu'il est la base pour les futures relations amicales entre les deux pays.

L'attaque contre la Crète a commencé

M. Churchill l'annonce et précise qu'elle est "formidable".

Londres, 20 A.A. — Aux Commençons à la fin d'une courte déclaration relative à la guerre, M. Churchill annonce que les Allemands concentreront récemment des avions en Grèce méridionale et ont maintenant lancé une attaque formidable sur la Crète.

Le premier ministre dit : « Pendant ces quelques derniers jours, des avions de reconnaissance remarquent très grosses concentrations d'avions allemands de toutes sortes sur les aérodromes en Grèce méridionale et nous les attaquons nuit, après nuit infligeant des dégâts considérables.

Mais, il est maintenant évident que ces concentrations étaient le préliminaire d'une attaque contre la Crète. Un attaque aérienne en grande force commença ce matin et ce qui ne pouvait manquer d'être une bataille sérieuse est engagée et se développe.

Nos troupes en Crète — britanniques néozélandaises et les forces grecques sont sous le commandement du général Freyberg (applaudissements) et nous avons confiance que la résistance la plus énergique et résolue sera opposée à l'ennemi.

Après avoir parlé des autres de la guerre, M. Churchill revint de séance encore une fois sur la situation en Crète et dit :

« Je ne saurais prétendre que cette déclaration est d'une grande importance. Je le fais seulement, parce que nous sommes réunis et que je pense que la Chambre désire très vivement que la tienne pleinement au courant.

L'action en cours

Après pas mal de bombardements riens intenses sur la baie de la Suda divers aérodromes dans le voisinage, environ 1.500 soldats ennemis revêtus l'uniforme de bataille néo-zélandais d'indignation atterrissent au moyen de parachutes, et d'avions transporteurs de troupes dans la région de La Canée Malemi. Ce message fut envoyé à 15 heures, aujourd'hui, mardi, et les autorités militaires signalèrent que la situation était en nos mains.

Un rapport ultérieur donné à 15 heures dit qu'il y a des reconnaissances continues, accompagnées de bombardements aériens intermittents et de tir de mitrailleuses, principalement contre la D. C. A. Un hôpital militaire entre La Canée et Malemi capturé par l'ennemi a été rapatrié maintenant.

On signale un assez fort ennemi pas encore nettoyé au sud de la route La Canée-Malemi, mais il maîtrise, pense-t-on, d'autres groupes. La tentative d'occuper l'aérodrome de Malemi échoua jusqu'ici.

J'ai pensé que vous aimeriez savoir comment l'action se déroula jusqu'ici (applaudissements).

La seconde phase de la lutte commence en Cyrénaïque

La capitulation d'Alagi était prévue

Berlin, 20-A.A. — Au sujet de la capitulation du duc d'Aoste, les milices militaires allemands s'exprimèrent avec admiration et déclarèrent que les Italiens prolongèrent la résistance au-delà des dates prévues par le commandement allemand. La capitulation ne saurait avoir une conséquence négative pour l'armée allemande. Le général Rommel, car étant pour l'armée allemande depuis longtemps, toutes les mesures préventives avaient été prises afin d'affaiblir aux renforts qui maintenant afflueront en Egypte.

Par suite de la capitulation d'Alagi, on peut considérer comme commencée la seconde phase de la lutte en Cyrénaïque.